



مدرسة شمامسة مار إفرام السرياني
كنيسة السيدة العذراء بالدقي

منهج أولى ابتدائي



2019/2020

قبل ما نبدأ

مدرستنا هاتعلمنا حاجات جديدة ... لكن **الهدف مش** إننا نتعلم **معلومات** جديدة ..
الهدف إننا نعيش اللي كنيستنا عايزة توصله لينا ... بطقسها و صلواتها و ألبانها
و لغتها

الكنيسة عايزة توصل لنا الحياة ... **شخص ربنا يسوع** ... إننا نعيش فيه و بيه و معاه
و عشان ده يحصل, بتقدم لنا وسائل نعمة ... أسرار و أصوام و صلوات و ألحان و
طقوس ... و ده اللي هانتعلمه في المدرسة

لكن الأهم من المعلومات و الامتحانات و التقديرات هو: **أنا حياتي بتتغير إزاي؟**
هل بقيت من فهمي لطقوس الكنيسة, **باعيش كل صلواتها** و أصوامها
أعيادها؟

هل و أنا باقول أو باسمع كلام بالقبطي, **فاهم الكلام ده كويس** و مُدرك دقة
الألفاظ؟

هل و أنا باقول لحن **باطلي بالروح و الذهن أيضاً؟** مش مجرد كلام باقوله, ده أنا
فاهم و عايش الكلام ده و عارف هو بيتقال هنا ليه

هو ده هدفنا اللي نفسنا بنعمة ربنا نوصله لشعبنا و كنيستنا

و **هو ده الهدف** اللي دايماً بنقيس عليها نجاحنا

و هو ده شعارنا:

صلي ... سبح ... استمتع

المحتويات

3	..... أولاً: منهج الطقس
4	..... أدوات الخدمة المتعلقة بالدم
5	..... أدوات الخدمة المتعلقة بالجسد
6	..... أدوات الخدمة المتعلقة بالبخور
7	..... أدوات موسيقية
8	..... أدوات تانية في الخدمة
9	..... لبس الخدمة
10	..... كتب الخدمة
11	..... قرايات القديس
12	..... رتب الشمامسة
13	..... ثانياً: منهج القبطي
14	..... حروف القبطي
23	..... رسم الصليب
24	..... كلمات للمحادثة
25	..... أبانا الذي
27	..... ثالثاً: منهج الألحان
28	..... الليلويوا فاي بي
29	..... بي إهموت غار
30	..... مرد إنجيل عيد الميلاد
31	..... هيتنية العدرا
32	..... هيتنية الملاك ميخائيل
33	..... ثوك تي تي جوم

34راشي ني (أول ربع)

أولاً: منهج الطقس

مصطلحات كنسية



فيه شوية كلمات خاصة بالكنيسة هانسمعها كثير
 كشمامسة ... الترم ده هانعرف أدوات الخدمة و
 الكتب اللي بنستخدمها في الكنيسة .. ورتب
 الشمامسة

أدوات الخدمة المتعلقة بالدم

النقط المهمة

عصير عنب + مياه

هو إيه المادة اللي بتتحول لدم ربنا يسوع؟

المستير:

ملعقة من الفضة أو الذهب في نهايتها طيب تستخدم في تناول دم السيد المسيح



الأباركة:

عصير عنب يتحط في الكأس و معاه مية على المذبح في القديس و يتحول بحلول الروح القدس الى **دم السيد المسيح**



الكرسي:

الكرسي بيبقى على المذبح في النص و **بيتحط** جواه **الكأس** بس

بيفكروننا بعرش ربنا و إن في قلبي ماينفعلش
حد يملك غير ربنا



القارورة:

إناء من الزجاج ممكن يتحط فيه: الميرون أو الأباركة أو الماء

أبونا بينقل الأباركة من القارورة للكأس قبل ما
تتحول لدم ربنا



أدوات الخدمة المتعلقة بالجسد

النقط المهمة

أبونا يباخذ الجسد و الدم في إناء الذخيرة و يروح يناولها

هي الناس اللي عيانة و مش قادرة تتحرك و
تيجي تتناول، إيه الحل؟

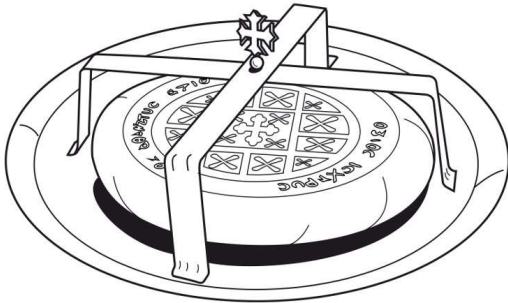
الصينية:

طبق مدور بنحط الجسد فيه ... إشارة للمزود اللي
اتولد فيه ربنا

قبة الصينية:

تشير إلى النجم الذي ظهر للمجوس

الصينية والنجم



إناء الذخيرة:

إناء صغير مدور و متغطي بيبقى **جواه مناولة**
(جسد مغموس بالدم) عشان مناولة الناس اللي
مش قادرة تحضر القداس
*الكنيسة تهتم بكل ولادها و عايزة توصل الله
لكل أحد*



اللفافة:

اللفافة حقة قماش **في وسطها صليب**
تستخدم في لف الحمل و فرش المذبح و تشير
إلى أكفان السيد المسيح

*بنغطي بيها وشنا و احنا بنتناول الجسد أثناء
التناول زي الشاروبيم و السيرافيم ذوي الستة
أجنحة لما يغطون وجوههم أمام مجد ربنا*



أدوات الخدمة المتعلقة بالبخور

النقط المهمة

الشورية رمز لبطن العذرا اللي حملت جواها السيد المسيح

هي ليه الشورية معمولة
بالطريقة دي؟

الشورية:

- * لها 3 سلاسل تشير إلى الثالوث القدوس.
- يتصلوا في النهاية معاً لأن الثالوث هو إله واحد
- * **بطن الشورية تشير الى بطن العذراء** لأنها تحمل فحم متحد بنار (جمرة)
- * **الجمرة ترمز لطبيعة السيد المسيح** (طبيعة واحدة لاهوت متحد بالناسوت)

البخور:

يشير لصلوات القديسين اللي بتطلع السماء
صعوده للسماء يفكرنا إن صلواتنا ترتفع للسماء
لا يعوقها شيء ... فالله يسمع حتى للخطاة



درج البخور:

وعاء نحت فيه البخور ... مكانه على يمين أبونا
على المذبح



أدوات موسيقية

النقط المهمة

الدف و التريانتو ... أدوات بسيطة عشان بس تظبط الرتم

إيه الأدوات الموسيقية اللي ممكن تُستخدم في القداس؟

الدف

* **جزءان من المعدن أو الفضة** على شكل دائرة
* بنضرب بيه في بعض الألحان عشان **يظبط الإيقاع** ... إلهنا إله نظام
* لا يستخدم الدف في أيام الصوم الكبير (ماعدا السبت و الأحد) و أيام البصخة لأننا في الوقت ده نرفع عنا كل أدوات البهجة و نحزن على خطايانا ليغفرها لنا الله

التريانتو

* تتكون من جزءان .. جزء مثلث الشكل و الآخر عصا و يتكون من المعدن
* بنضرب بيه مع الدف و مع بعض في انسجام يعملوا صوت أعلى
* **يعلمنا نشغل مع إخواتنا** مع بعض لأننا جسد المسيح الواحد , فنكمل بعض



أدوات تانية في الخدمة

النقط المهمة

ال4 أناجيل .. أو العهد الجديد كله

هي البشارة بيكون جواها إيه؟



St-Takla.org

البشارة:

- * علبة معدنية على المذبح فيها كتاب العهد الجديد أو الأناجيل الأربعة
- * فيه ناحية بيبقى عليها صورة الصليب أو القيامة ... و الناحية الثانية صورة العذرا
- * الشماس بيشيلها في دورات البخور و أوشية الإنجيل ليعلن أن البشارة بالإنجيل لازم توصل لكل العالم من خلالنا ... يعني لازم نعيش الإنجيل عشان نوصله لكل الناس

الإبريق و الطشت:

أبونا بيغسل بيهم إيده أثناء القداس
بيفكرونا بالنقاوة

الشمعدان:

ده اللي بيتحط عليه الشمع حوالين المذبح
إشارة إلى الملاكين على قبر السيد المسيح

لبس الخدمة

النقط المهمة

أبونا بلبس الصدر على التونية ... و الطيلسانة على راسه

هي إيه اللي أبونا بلبسه غير التونية أثناء القداس؟

الصدر:

يلبسها أبونا فوق التونية أثناء القداس
معناها إن فيه بهاء و عز للخدمة



التونية:

جلبية بيضاء من الكتان أو الحرير فيها صلبان
يلبسها أبونا و الشمامسة أثناء القداس
أبيض = النقاوة ... الصلبان بالألوان الذهبي و
الأحمر و غيرها إحنا مبسوطين و فخورين بخدمت
ربنا



التليج:



* حذاء من القماش لونه أبيض ممكن يلبسه الشمامسة و أبونا أثناء القداس
* معناه إن الخادم كله أبيض من رأسه إلى الرجلين (قلبي و حياتي كلها بيضاء)

الطيلسانة:

يلبسها أبونا فوق راسه أثناء القداس و هي
تشبه الخوذة . زي ما اتكلم عنها بولس الرسول
(خوذة الخلاص)

هي برضه تاج لأبونا ... زي ما بنشوف في سفر
الرؤية ال 24 قسيس يلبسون التيجان



كتب الخدمة

هو إيه القطمارس؟

النقط المهمة

ده الكتاب اللي فيه القرايات اللي بنقراها في القديس

القطمارس:

- * كلمة يونانية معناها "حسب اليوم"
- * كتاب يحتوي على **قراءات القديس** طوال السنة (ده اللي بنقرأ منه قرايات القديس)
- * بيتقسم 4 كتب:
- سنوي (أيام – أحاد) - الصوم الكبير - أسبوع الآلام - الخماسين



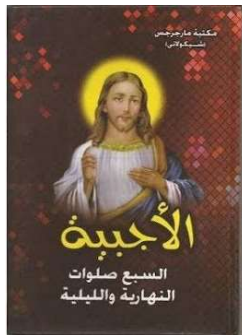
السنكسار:

- * كتاب فيه **سير القديسين و الشهداء**
- * **يقرأ منه أبونا سيرة قديس اليوم** (بعد الإبركسيس ... ما عدا أيام الخماسين)
- * لما أبوما يقرأه في القديس، نفتكر كل قديس في عيدِه لتشفع به و تتمثل بصفاته فنوصل السما إحنا كمان



الأجبية:

- * من كلمة (أجب) القبطية يعني ساعة
- * **كتاب السبع صلوات أو السبع سواعي** ... ده اللي بنطلي منه السواعي قبل تقديم الحمل
- * السبع صلوات نصليها على مدار اليوم و نتذكر فيها أحداث من حياة ربنا يسوع المسيح:
- 1. باكر : نتذكر القيامة في فجر الأحد
- 2. الساعة الثالثة : نتذكر حلول الروح القدس
- 3. الساعة السادسة : نتذكر صلب ربنا يسوع
- 4. الساعة التاسعة : نتذكر الفداء و موت ربنا يسوع المسيح بالجسد



5. الساعة الحادية عشر (الغروب) : نتذكر إنزال جسد الرب يسوع عن الصليب و تكفينه
6. الساعة الثانية عشر (النوم) : نتذكر ساعة الدينونة
7. نصف الليل (ثلاث خدمات) : نتذكر أننا ننتظر مجيء ربنا يسوع و نستعد له

قرايات القديس

النقطة المهمة

ده سفر أعمال الرسل ... بيتكلم عن الكنيسة الأولى أيام آباءنا الرسل

هو الإبركسيس بيتكلم عن
إيه؟

الكاثوليكون:

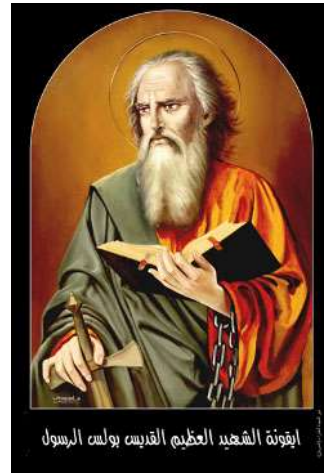
هو قراءة فصل من إحدى رسائل الجامعة (باقي
الرسول) و هي:

- 1 رسالة معلمنا يعقوب الرسول / معلمنا يهوذا
الرسول
- 2 رسالتي معلمنا بطرس الرسول
- 3 رسائل معلمنا يوحنا الرسول

(١)	(١)	(٣)	(٢)
رسالة ليهوذا الرسول	رسالة ليعقوب الرسول	رسالة ليوحنا الرسول	رسالة لبطرس الرسول
تحذير من الارتداد	السلوك الروحي	المحبة المسيحية	الرجاء الأصيل

البولس:

هو قراءة فصل من إحدى رسائل القديس بولس
الرسول الـ 14



السنكسار:

زي ما حكينا عنه فوق (سيرة قديس اليوم)

المزمور و الإنجيل:

* آيات قليلة من مزمور + جزء من أحد الأنجيل
الـ 4 ... يتحدد حسب قديس اليوم أو مناسبة اليوم



الإبركسيس:

* كلمة يونانية معناها (عمل)
* يقصد بها سفر أعمال الرسل
* يتكلم عن الكنيسة الأولى (في عهد الرسل)

أعمال
الرسول

رتب الشمامسة



🎵 الإبسلتس:

* تعنى **مرتل** ... دوره يرتل التسابيح و الألحان (عن فهم و بروح الصلاة)

📖 الأغنسطس:

* تعنى **قارئ** ... و هو يقرأ القراءات الكنسية (في القداس و الصلوات) ... لازم يدرس الكتاب المقدس كويس و يعرف فكر الكنيسة و عقيدتها

هو يعني إيه شماس؟

💡 النقطة المهمة

شماس = دياكون = خادم

... يعني بيخدم ربنا

ثانياً: منهج القبطي

الحروف (الجزء الأول) و أبانا الذي



هنتعلم نُص الحروف القبطية: إزاي
بتنطق (ببساطة)، و نشوف إزاي
نرشم الصليب بالقبطي، و نتعلم
شوية كلمات بسيطة نستخدمها في
حياتنا ... و نبدأ أبانا الذي بالقبطي

↓ ↕ حروف القبطي

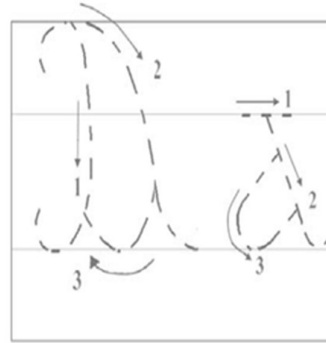
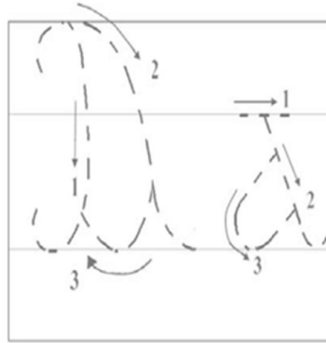
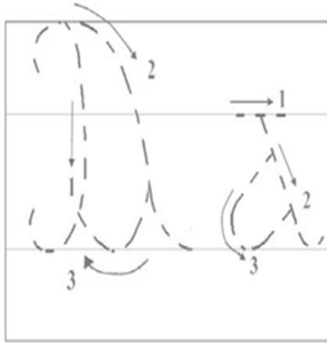
Α α	ألفا	Π π	بي
Β β	فيتا	Ρ ρ	رو
Γ γ	غما	Σ σ	سيما
Δ δ	دلتا	Τ τ	تاف
Ε ε	اي	Υ υ	ابسيلون
Ϝ ϝ	سوو	Φ φ	في
Ζ ζ	زيتا	Χ χ	كي
Η η	ايتا	Ψ ψ	ابسي
Θ θ	ثيتا	Ω ω	أوميغا
Ι ι	يوتا	Ϙ ϙ	شاي
Κ κ	كبا	Ϡ ϡ	فاي
Λ λ	لولا	Ϣ ϣ	خاي
Μ μ	مي	Ϥ ϥ	هوري
Ν ν	ني	Ϧ ϧ	چنچا
Ξ ξ	اكسي	Ϩ ϩ	تشثيما
Ο ο	أو قصيرة	Ϫ ϫ	تي



ا ا ألفا

نطقه: (أ)

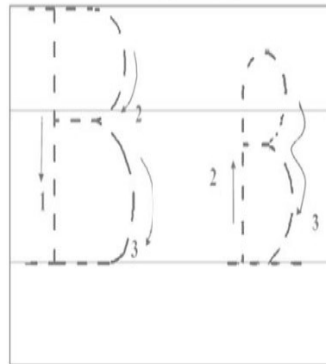
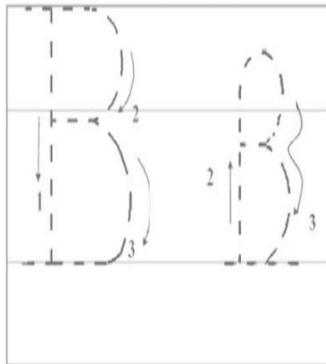
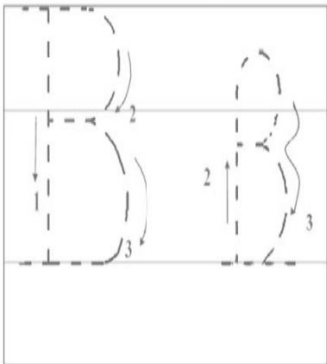
ساعة أجب اⲗⲏ

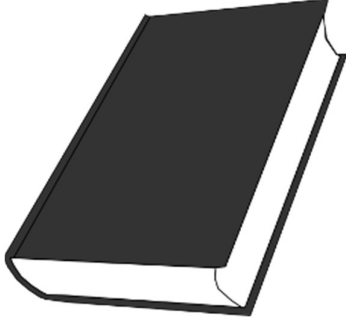
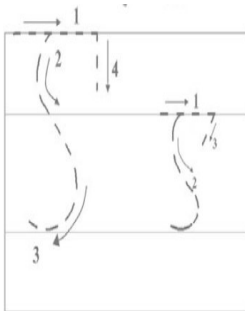
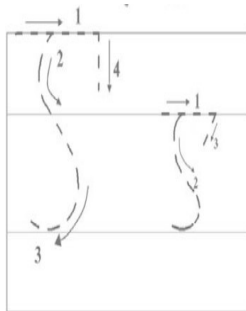
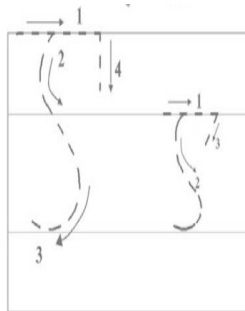



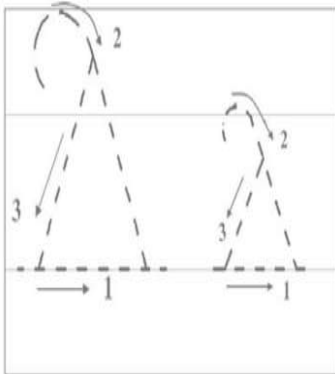
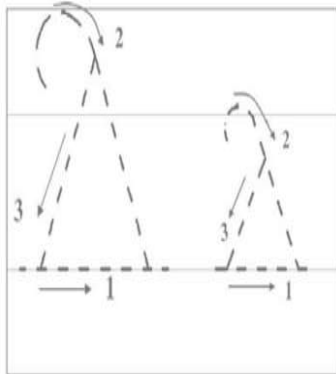
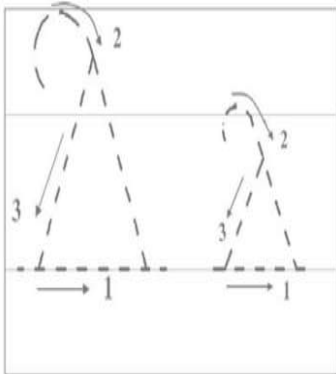
ب ب قيتا


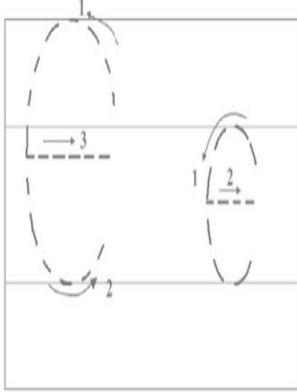
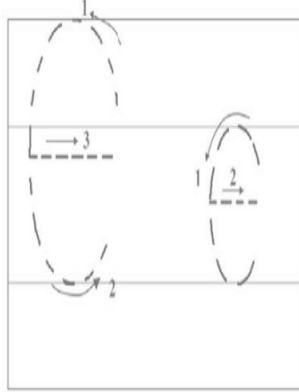
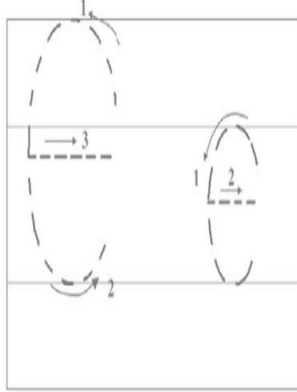
نطقه: (ب) / (ف)

نخلة قيني BENI








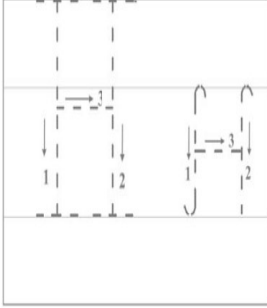
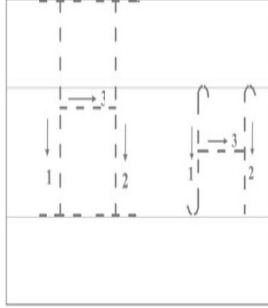
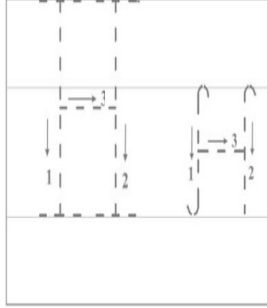
	Ϯ	Ϯ	غما
	نطقه: (غ) / (ج) / (ن)		
	Ⲅⲣⲁⲫⲏ	إغرافي	كتاب
			

	Δ	Δ	دلئا
	نطقه: (د) / (ذ)		
	Δⲁⲛⲓⲏⲗ	دانييل	دانيال
			

	€	€	إي
	نطقه: (ي) خفيفة		
€NKOT	إنكوت	ينام	
			

	س	س	سوو
	استخدامه: رقم 6		
س	سوو	سوو	6 كتب
			

	ز	ز	زيتا
	نطقه: (ز)		
ZENZEN	زِنِزِن	سحلية	
			

	ه	ه	ايتا
	نطقه: (ي) عميقة		
H	اِي	بيت	
			

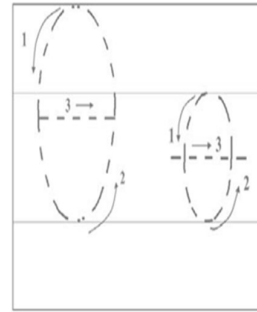
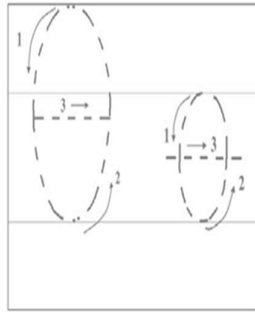
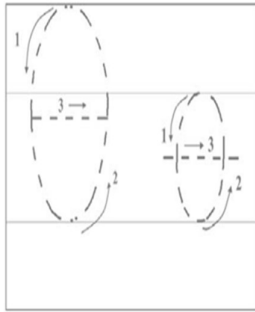


ثيتا

نطقه: (ث) أو (ت)

شاكوش تارمي

ثارمي

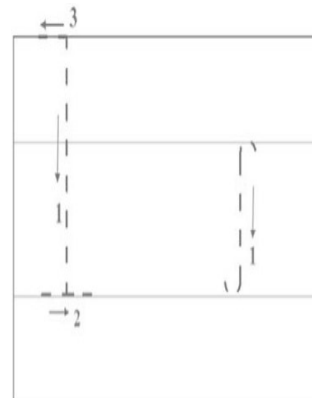
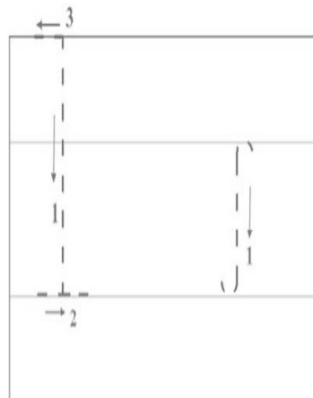
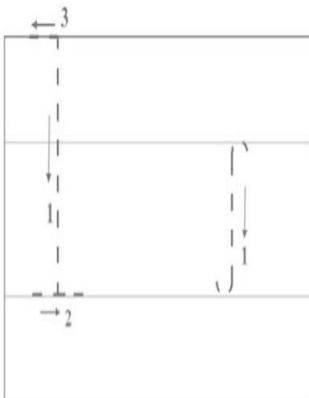


يوتا

نطقه: (ي) قصيرة

قمر يوه

يوه





St-Talka.org

ك

Κ

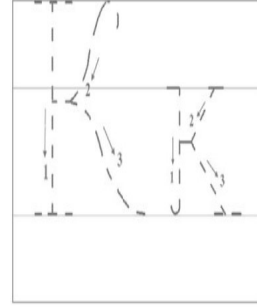
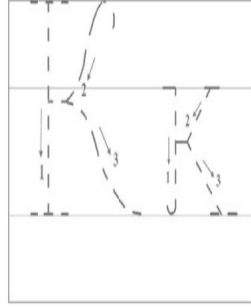
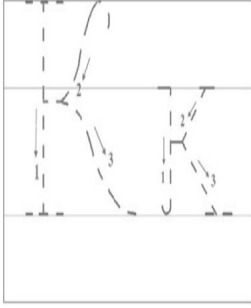
كٲا

نطقه: (ك)

Κευκϋ

كيمكيم

داف



ل

Λ

لولا (لقلا)




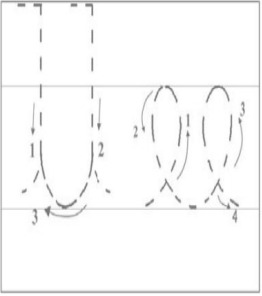
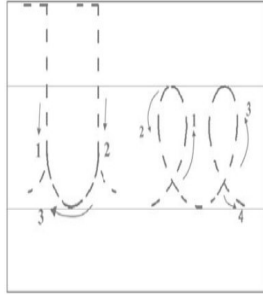
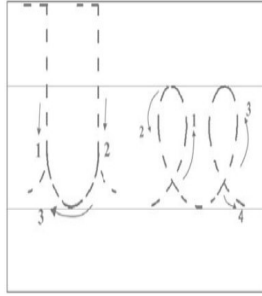
نطقه: (ل)




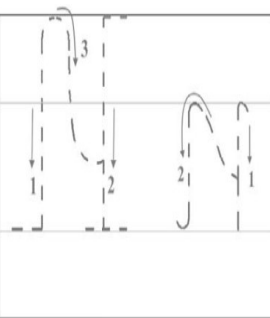

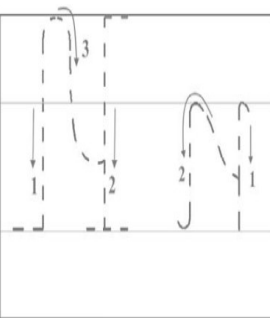
Λلز


ليكس

ستارة



		
<p>نطقه: (م)</p>		
<p>Uorλe</p>	<p>موله</p>	<p>شمعة</p>
		

		
<p>نطقه: (ن)</p>		
<p>Naxh</p>	<p>ناجهي</p>	<p>أسنان</p>
		



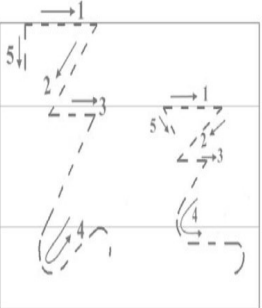
إكسي

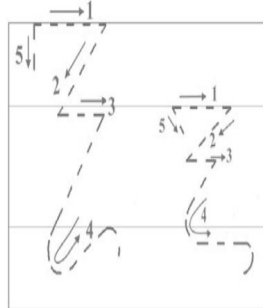
نطقه: (اكس)

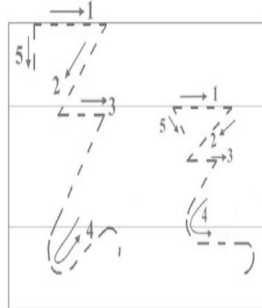
مسطرة

إكسومي

000H









أو (قصيرة)

نطقه: (و) خفيفة

ملك

أورو

0rpo







✝ رشم الصليب



إزاي
نرشم
الصليب
بالقبطي

ḤEN ḤṘAN ḤḤIWT

NEU ḤṠḤRI

NEU ḤIḤNEṘMA ÈḤOṘAB:

OṘNOṘṤ ḤOṘWT:

ΔΩΗΗ

خين إفران إم إفويت

نيم إيشيري

نيم بي إنيشما إثؤواب:

أونوتي إن أوأوت: آمين

باسم الآب

و الابن

و الروح القدس:

إله واحد : آمين

كلمات للمحادثة



نتعلم كلمات نتكلم بها مع بعض

ḥen orʕmat	خين أوتيماتي	أهلاً
orʕal	أوجاي	مع السلامة
orʕep ʕmot	أوشيب إهموت	شكراً
ḥa pekʕwn	خا بيكهون	بعد اذنك
ḥa pekʕwn	خا بيهون	بعد اذنك
ʕane toʕi	ناني طوئوي	صباح الخير
ʕoʕri ʕʕwʕ	نوفري إيجوره	تصبح على خير (ليلة سعيدة)
ʕoʕri ʕal	نوفري شاي	عيد سعيد

أبانا الذي

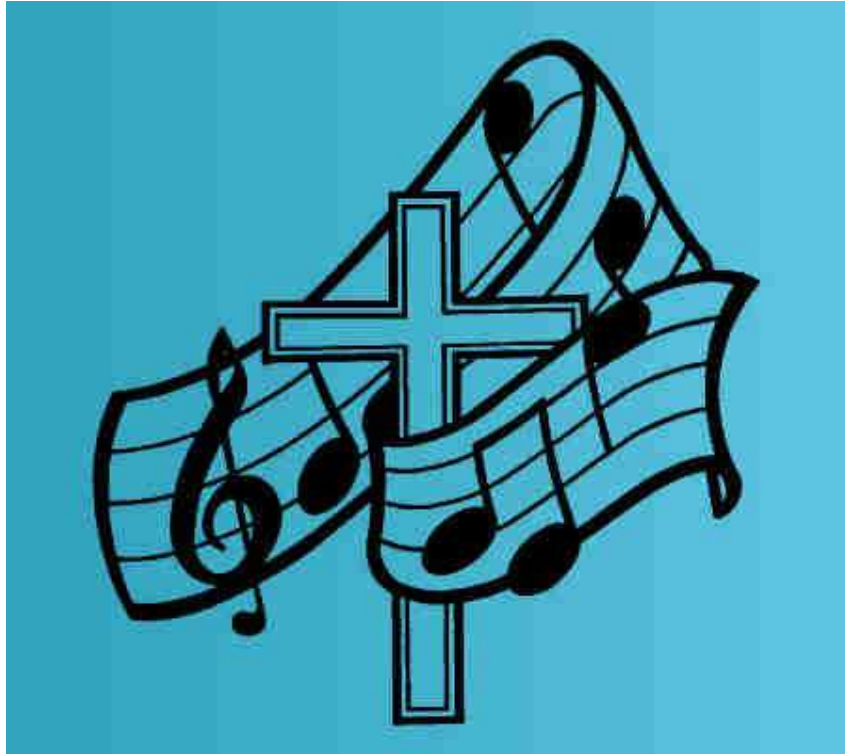


💡 نتعلم أيانا الذي بالقبطي عشان
نصليها كل يوم الصبح و بالليل

<p>ΑΡΙΤΕΝ ΝΕΜΠΥΔ ΝΧΟΣ ΘΕΝ ΟΥΨΕΠΖΜΟΤ</p>	<p>أريتين إن إم إيشا إنجوس خين أو شيب إهموت</p>	<p>اجعلنا مستحقين أن نقول ب شكر</p>
<p>ΧΕ ΠΕΝΙΩΤ ΕΤΘΕΝ ΝΙΦΗΟΥΙ</p>	<p>جي بينوت اتخين نيفيؤوي</p>	<p>يا أبانا الذي في السموات</p>
<p>ΜαρεϥτοϯΒο ΝΧΕ ΠΕΚΡΑΝ</p>	<p>ماريفطووقو إنجي بيكران</p>	<p>ليتقدس اسمك</p>
<p>Μαρεϥι ΝΧΕ ΤΕΚΜΕΤΟϯΡΟ</p>	<p>ماريسئي إنجي تيك ميت أوورو</p>	<p>ليأت ملكوتك</p>
<p>Πετεβνακ μαρεϥωπ ι : ἠϥρηϥ θεν τϥε: ΝΕΩ ΖΙΧΕΝ ΠΙΚΑΖΙ :</p>	<p>بتي هناك ماريف شوبي: إم إفريتني خين اتفي: نيم هيچين بيكاهي</p>	<p>لتكن مشيئتك. كما في السماء: كذلك على الأرض.</p>
<p>Πενωικ ΝΤΕ ραϥϥ ωνιϥ ΝΑΝ ἠϥοοϯ</p>	<p>بين أويك إنتي راستي مייف نان إمفوأوو</p>	<p>خبزنا الذي للغد أعطنا اليوم.</p>

<p>Ουοθ χα ηη ετέρον ναν έβολ</p>	<p>أووو كا ني إت إبرون نان إيقول</p>	<p>و أغفر لنا ذنوبنا</p>
<p>ἄφρητ ζων ἵτηνχω έβολ ἵνηετε ουον ἵταν έρ ωου</p>	<p>إم إفريتي هون إن تينكو ايقول إن ني إتي أو أون إنتان إيريؤو</p>	<p>كما نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا.</p>
<p>Ουοθ ἡπερεντεν έδουη έπιρασμος :</p>	<p>أووو إمبير إنتين إيقون إيبيراسموس</p>	<p>ولا تدخلنا في تجربة. إيبيراسموس</p>
<p>αλλα ναζμεν έβολ θα πιπετρωου</p>	<p>اللا ناهمين إيقول ها بي بيتهوؤو</p>	<p>لكن نجنا من الشرير. بي بيتهوؤو</p>
<p>Ἡεν Πιχριστος Ιησου ς Πενβοις</p>	<p>خين بي اخريستوس ايسوس بين تشويس</p>	<p>بالمسيح يسوع ربنا</p>
<p>Χε θωκ τε τμετοτρο νευ τχου νευ πιωου ψα ενεζ : Δμην</p>	<p>چي ثوك تي تي ميت أووو نيم تي جوم نيم بي أووو شا إنييه: آمين</p>	<p>لأن لك الملك والقوة و المجد إلى الأبد. آمين.</p>

ثالثاً: منهج الألحان



هنتعلم شوية ألحان متنوعة و سهلة
في المناسبات المختلفة ... القداس و
عيد الميلاد و تمجيد القديسين ... و
صوم العدرا و أسبوع الآلام

الليلويا فاي بي 😊



🕌 **بيتقال امتى؟** يقال في تقديم الحمل في قدايس السبت و الأحد و الأيام الفريحي

💡 **عن اللحن:** اللحن ده من مزموور 118 اللي بنصليه في سفر الغروب (آية 24 ل 26) ... اليوم فريحي فبنفرح لأن ربنا فرّحنا ☺

Δλληλοια فاي πε πιεζουον
 ετα Ποσ θαμιοϋ :
 μαρενθεληλ ητενοϋνοϋ
 υμον ηδητηϋ : ω Ποσ
 εκεναζωμεν ω Ποσ
 εκεσοϋτεν νενμωιτ :
 εςμαρωοϋτ ηζε φηεθνηοϋ
 θεν φραν υΠοσ αλληλοια

الليلويا فاي بي بي ايهوؤو ايطا
 ابتشويس تاميوف، مارين ثيليل انتين
 اونوف اممون انخيتف، او ابتشويس
 ايك اي ناهمين او ابتشويس ايك اي
 سوتين نين مويت، اف اسمارؤؤت
 انجى في اثنيو زين افران ام
 ابتشويس الليلويا

هلليلويا هذا هو اليوم الذي صنعه
 الرب فلنفرح و نبتهج فيه يا رب
 خلصنا يا رب سهل سبلنا مبارك الآتي
 باسم الرب هلليلويا

بي اهموت غار



📖 **بيتقال امتي؟** يقال قبل البولس خاصة في قداسات الأعياد

💡 **عن اللحن:** صلاة عشان كل الكنيسة ... من البطرك للشعب

Πῆμοτ ταρ ἄπενοσ Ἰησ
 Πῆσ εφἔωπι νεμ πεκἄσιον
 πνευμα : παβοις ἵωτ
 ετταινοῦτ ἡρχη ἔρεγς
 παπα αββα νεμ
 πενωτ ἡπίσκοπος αββα . .
 Χαρε πικλἡρος νεμ
 πιλαοσ τηρεῖ οὔσαι ζεν Ποσ
 χε αμην εσεωπι

بي اهموت غار امين تشويس
 ايسوس بي اخريستوس : ايف
 ايشوبي نيم بيك اجيون ابنيفما :
 باتشويس انيوت ايطايوت ان ارشي
 ايرفس بابا افا (. . .) : نيم بين يوت ان
 ابيسكوبوس افا (. . .) : هاري بي
 اكليروس نيم بي لاؤس تيرف : اوجاي
 زين ابتشويس جي امين اس
 ايشوبي

نعمة ربنا يسوع المسيح تكون مع
 روحك الطاهرة يا سيدي المكرم
 رئيس الكهنة البابا انبا (. . .) وابينا
 الاسقف انبا (. . .) فليكن
 الاكليروس و كل الشعب معافين من
 الرب امين يكون

مرد إنجيل عيد الميلاد



📖 **بيتقال امتي؟** يقال بعد الإنجيل في قداس عيد الميلاد

💡 **عن اللحن:** و المجوس كمان ... تبعوا النجم اللي وصلهم على المزود

<p>Ουσιον αφωαι δειν νιμαδωαι : ανιμαζοσ μοϋι νσωϋ ψα ντερενον εβηθεεμ ατορωϋτ αποτρο ννιενων</p>	<p>أوسيو افشاي حين ني مان شاي : اني ماغوس موشي إن سوف : شا انتيف اينو اي فيثلثيم : أف أوؤشت ام ابورو إن ني إيه أون</p>	<p>نجم اشرق في المشارق : و المجوس تبعوه : حتى أدخلهم بيت لحم : وسجدوا لملك الدهور</p>
<p>Δλ Δλ Δλ Δλ : Ιησ Πχσ Πωηρι αφϋ : φηεταμασϋ : δειν Βηθεεμ</p>	<p>الليلويا (4) . ايسوس بخريستوس ابشيري ام افنوتي في ايطاف ماسف حين فيثلثيم</p>	<p>الليلويا (4) : يسوع المسيح ابن الله ولد في بيت لحم</p>
<p>Φαι ερε πωον ερε πρεπιναϋ νει πεϋιωτ ναζαθοσ νει πιπνεμα εθοναβ ισχεν ϋνο νει ψα ενεϋ</p>	<p>فاي إري بي أوؤ إري برببي ناف نيم بيف يوت أن آعاثوس نيم بي إنفما إئؤواب يس جين تينو نيم شا إينيه</p>	<p>هذا الذي ينبغي له المجد مع أبيه الصالح والروح القدس من الآن وإلى الأبد</p>
<p>Χε ϋσμαρωοντ νχε φιωτ νει πωηρι νει Πιπνα εοϋ : ϋτριασ ετχηκ εβολα τενορωϋτ αμοσ τενηωοντ νασ</p>	<p>جي اف اسماروؤوت انجي افبوت نيم ابشيري نيم بي انفما ائؤواب تي ترياس اتجيك ايفول تين اوؤؤشت امموس تين تي اوناس</p>	<p>لأنه مبارك الآب والابن والروح القدس الثالوث الكامل نسجد له ونمجده</p>

🎵 هيتنية العدرا



🔔 **بيتقال امتى؟** يقال أول هيتنية (قبل البولس)

💡 **عن اللحن:** في الهيتنيات بنطلب شفاعاة الملايكة و الشهداء و القديسين ... و طبعاً أولهم لازم تكون أمنا العدرا

ΖΙΤΕΝ ΝΙΠΡΕΒΙΑ ΝΤΕ
†ΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ ΜΑΡΙΑ : ΠΟΣ
ΑΡΙΘΜΟΤ ΝΑΝ : ΑΠΙΧΩ ΕΒΟΛ
ΝΤΕ ΝΕΝΝΟΒΙ

هيتين ني ابريسفيا انتى تي
ثيؤطوكوس اثؤواب ماريا : ابتشويس
اري اهموت نان : ام بيكو ايفول انتى
نين نوفي

بشفاعات والدة الإله القديسة مريم ,
يا رب انعم لنا بمغفرة خطايانا

هيتنية الملاك ميخائيل



🎵 **بيتقال امتى؟** يقال بعد هيتنية العدرا

💡 **عن اللحن:** يعد ما طلبنا شفاعة العدرا, نطلب شفاعة الملايكة ... و أولهم رئيس الملايكة ميخائيل

ΖΙΤΕΝ ΗΠΙΣΕΒΙΑ ἸΝΤΕ
 ΠΑΡΧΗΝΑΣΤΕΛΟΣ ἘΘΟΥΑΒ
 Μιχαὲλ παρχων
 Ἰννανιφνοῦ : Πβοικ ἀριζοτ
 ναν ἀπιχω ἐβολ Ἰτε
 ΝΕΝΝΟΒΙ

هيتين ني ابريسفيا انتي بي ارشي
 انجيلوس اثؤواب ميخائيل اب ارخون
 اننا ني فيؤوي : ابتشويس اري
 اهموت نان ابي كوايفول انتي
 نينوفي

بشفاعات رئيس الملايكة الطاهر
 ميخائيل رئيس السمايين . يارب
 انعم علينا بمغفرة خطايانا

ثوك تي تي جوم



📖 **بيتقال امتي؟** يقال في سواعي البصخة المقدسة في أسبوع الآلام بدلاً من المزامير

💡 **عن اللحن:** في اللحن ده إحنا بنعظم السيد المسيح كملك ... هو رضي بالصليب عشان يفدينا و يخلصنا

... و هو قوتنا و تسبختنا

<p>Θωκ τε ψχομ νεμ πωοϋ Νεμ πῖςμοϋ νεμ πιαμαρι ψα ἔνεε δαμην . Εωμανοϋηλ πεννοϋψ πενοϋρο</p>	<p>ثوك تي تي جوم نيم بي أوأوو نيم بي إسمو نيم بي أماهى شا إينيه أمين . إمانوئيل بين نوتى بين أوورو</p>	<p>لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى الأبد أمين . عمانوئيل إلهنا و ملكنا</p>
<p>Θωκ τε ψχομ νεμ πωοϋ νεμ πῖςμοϋ νεμ πιαμαρι ψα ἔνεε δαμην παβοις Ιησοϋς Πιχριστος</p>	<p>ثوك تي تي جوم نيم بي أوأوو نيم بي إسمو نيم بي أماهى شا إينيه أمين باتشويس يسوس بخرستوس</p>	<p>لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى الأبد أمين يا ربى يسوع المسيح</p>
<p>Θωκ τε ψχομ νεμ πωοϋ νεμ πῖςμοϋ νεμ πιαμαρι ψα ἔνεε δαμην</p>	<p>ثوك تي تي جوم نيم بي أوأوو نيم بي إسمو نيم بي أماهى شا إينيه أمين</p>	<p>لك القوة و المجد و البركة و العزة إلى الأبد أمين</p>

راشي ني (أول ربع) 😊



📖 بيتقال امتي؟ يقال في تمجيد العذرا مريم

💡 عن اللحن: في اللحن ده إحنا بنطوب العذرا مريم ... الثيئوتوكوس (أم الله)

Ραυι νε ω θεοτοκος :
Μαρια εματ ηΙησουε
Πιχριστοε

راشي ني أوتي ثيؤطوكوس:ماريا إثماف
إن إيسوس بخرستوس

الفرح لك يا والدة الإله: مريم أم
يسوع المسيح



مدرسة شمامسة مار إفرام السرياني بكنيسة العذراء الدقي ... هدفنا تعليم شمامستنا و شعبنا من مختلف الأعمار الاستمتاع بصلوات الكنيسة .. بطقسها و لغتها القبطية و ألحانها.

<https://madraset-elshamamsa.com>



كنيسة السيدة العذراء بالدقي, شارع الأنصار, الدقي



01227761554



[shamamsaMEF](#)



contactus@madraset-elshamamsa

